

FI-Kuusankoski: radio, television, communication, telecommunication and related equipment

OJ S 199/2012 16/10/2012

Contract notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Poliisin tekniikkakeskus

Postal address: Savonsuontie 8

Town: Kuusankoski

Postal code: FI-45720

Country: Finland

E-mail: hankinnat.ptk@poliisi.fi

Telephone: +358 718780161

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

National or federal agency/office

I.3. Main activity

Public order and safety

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Virve-päätelaitteet, päätelaitteisiin liittyvät tarvikkeet sekä huoltopalvelut ja tarvittavat ohjelmointityökalut.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Purchase

NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

II.1.4. Information about framework agreement

Framework agreement with several operators

Number Envisaged maximum number of participants to the framework agreement: 3

Duration of the framework agreement

Duration in years: 4

Estimated total value of purchases for the entire duration of the framework agreement

Estimated value excluding VAT:

Range: between 3 000 000 and 8 000 000 EUR

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Tarjouskilpailun tavoitteena on muodostaa puitejärjestely, johon Sisäasiainministeriön hallinnonala, Puolustusvoimat, Rikosseuraamuslaitos, Tullilaitos ja Onnettomuustutkintakeskus voivat liittyä. Puitejärjestelyn kohteena ovat viimeisimmän TETRA-standardin mukaiset virve-radiopäätelaitteet, päätelaitteisiin liittyvät tarvikkeet sekä huoltopalvelut ja tarvittavat ohjelmointityökalut käytettäväksi Suomen viranomaisradioverkossa (virve).

II.1.6. CPV code(s)

32000000 Radio, television, communication, telecommunication and related equipment, 32230000 Radio transmission apparatus with reception apparatus, 32236000 Radio telephones, 32237000 Walkie-talkies, 32200000 Transmission apparatus for radiotelephony, radiotelegraphy, radio broadcasting and television, 32344000 Reception apparatus for radiotelephony or radiotelegraphy, 50333200 Repair and maintenance services of radiotelephony apparatus

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Vaatimus 1.

Tarjoaja on sijoittautumismaassaan merkitty ammatti- tai elinkeinorekisteriin, jos tarjoaja on sijoittautumismaansa lainsäädännön mukaan velvollinen rekisteröitymään kyseisiin rekistereihin. Jos tarjous tehdään ryhmittymänä, vaatimus koskee kaikkia ryhmittymän jäseniä. Selvitys.

Tarjoaja toimittaa tarjouksen liitteenä selvityksen rekisterimerkinnoista. Selvitykset eivät saa olla tarjouksen jättöhetkellä kolmea (3) kuukautta vanhempia.

Vaatimus 2.

Tarjoaja on täyttänyt verojen ja sosiaaliturvamaksujen maksamista koskevat velvoitteet viimeistään tarjousajan päättymishetkellä. Tarjoajaa ei koske hankintalain 53 §:n mukainen poissulkemisperuste. Jos tarjous on tehty ryhmittymänä, vaatimukset koskevat kaikkia ryhmittymän jäseniä. Vaatimuksena lisäksi on, että tarjousta tehtäessä on huomioitu hankintalain 50 §:n mukaisesti verotukseen, ympäristönsuojeluun ja työoloja koskeviin säännöksiin liittyvät velvoitteet.

Selvitys.

Tarjoaja vakuuttaa, että:

1. se on täyttänyt velvollisuutensa suorittaa sijoittautumismaansa lainsäädännön mukaiset verot ja sosiaaliturvamaksut sekä Suomen lainsäädännön mukaiset verot ja sosiaaliturvamaksut, jos tarjoaja on Suomessa verovelvollinen ja velvollinen maksamaan sosiaaliturvamaksuja tai, jos tarjoajalla on verovelkaa tai maksamattomia sosiaaliturvamaksuja, tarjoaja on liittänyt tämän vakuutuksen liitteeksi selvityksen verovelasta ja/tai maksamattomista sosiaaliturvamaksuista sekä maksusuunnitelmasta
2. tarjoajayritystä tai sen johtohenkilöä taikka edustus-, päätös- tai valvontavaltaa käyttävää henkilöä ei ole tuomittu hankintalain 53 §:n mukaisesta yritystoimintaan liittyvästä rikoksesta
3. tarjousta laadittaessa on otettu huomioon verotusta, ympäristönsuojelua, työsuojelua, työoloja ja työehtoja koskevat lakisääteiset velvoitteet.
4. se sitoutuu noudattamaan lapsityökieltoa (Kansainvälisen työjärjestö ILO:n sopimukset 138 ja 182, ks. www.ilo.org) koko tuotantoketjun osalta.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Vakavaraisuus, taloudellinen kantokyky ja maksukyky. Vaatimus.

Tarjoajalla on oltava riittävä vakavaraisuus, taloudellinen kantokyky sekä maksukyky hankinnan kohteena olevien tuotteiden tuottamiseen. Tarjoajan taloudellisen tilanteen on oltava sellainen, että se on Suomen Asiakastieto Oy:n riskimittarin riskiluokituksessa tarjousajan päättyessä 1-4. Jos tarjoajan tietoja ei ole Suomen Asiakastieto Oy:n rekisterissä, tarjoajan tilanne arvioidaan pyydettyessä toimitettavien tilinpäätöstietojen ja/tai muun vastaavan selvityksen perusteella. Jos tarjous tehdään ryhmittymänä, vaatimus koskee ryhmittymän kaikkia jäseniä.

Tarjoajat, joiden riskiluokitus Suomen Asiakastieto Oy:n riskiluokituksessa on tarjousajan päättyessä 5 tai joiden vakavaraisuuden, taloudellisen kantokyvyn sekä maksukyvyn arvioidaan vastaavan riskiluokkaa 5, suljetaan hankintamenettelyn ulkopuolelle. Tarjoajat, joiden riskiluokitus on tarjousajan päättyessä 4, voidaan sulkea tarjoustilipailusta, jos tarjoaja ei kykene esittämään luotettavaa selvitystä toimenpiteistä, joihin se ryhtyy tai on ryhtynyt luottokelpoisuuden parantamiseksi.

Selvitys.

Poliisin tekniikkakeskus selvittää Suomen Asiakastieto Oy:ltä tarjoajan riskimittarin riskiluokituksen ja käyttää sitä tarjoajan vakavaraisuuden, taloudellisen kantokyvyn ja

maksukykyisyyden arvioinnissa. Tarjoaja sitoutuu toimittamaan Poliisin tekniikkakeskukselle erillisestä pyynnöstä tuloslaskelman, taseen, toimintakertomuksen sekä muut tilinpäätösasiakirjat, jos ne on julkaistava tarjoajan sijoittumismaassa. Tarjoaja sitoutuu toimittamaan yllä mainitut asiakirjat myös, jos tarjoajan riskiluokkaa ei ole saatavilla Suomen Asiakastieto Oy:n rekistereistä.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Tarjoajan kokemus hankinnan kohteena olevien tuotteiden toimittamisesta.

Vaatus.

Tarjoajalla on kokemusta viimeisen kolmen (3) vuoden ajalta hankinnan kohteena olevien tuotteiden ja palveluiden toimittamisesta vähintään kolmelle (3) asiakkaalle, joiden kunkin päätelaitteiden, tarvikkeiden, huoltopalveluiden ja/tai ohjelmointityökalujen hankinnat ovat olleet vähintään 10.000 euroa (alv 0 %). Jos tarjous tehdään ryhmittymänä, ryhmittymän jäsenet voivat täyttää vaatimuksen yhdessä. Jos tarjoaja käyttää alihankkijoita, tarjoaja alihankkijoihin voi täyttää vaatimuksen yhdessä.

Selvitys.

Tarjoajan tulee antaa alla vaaditut tiedot kolmesta (3) referenssistä:

- Asiakas, jolle tuotteet ja palvelut on toimitettu, yhteyshenkilö ja yhteystiedot,
- Kuvaus toimitetuista tuotteista ja/tai palveluista,
- Toimitusten ajankohdat,
- Toimitusten koko/laajuus ja arvo.

Laadunvarmistustoimenpiteet.

Vaatus.

Hankinnan kohteena olevien tuotteiden ja palveluiden toimittamisessa noudatetaan laadunvarmistustoimenpiteitä. Toimenpiteillä varmistetaan, että tuotteet ja palvelut tukevat käyttäjien operatiivista toimintaa. Tarjoajalla tai sen alihankkijalla (siltä osin kun alihankkija osallistuu tuotteiden ja palveluiden toimittamiseen) on käytössään laadunvarmistusmenetelmä, joka kattaa hankinnan kohteena olevien tuotteiden ja palveluiden toimittamisen.

Selvitys.

Tarjoajan tulee liittää tarjouslomakkeeseen yleiskuvaus tuotteiden ja palveluiden toimittamisessa käytettävistä laadunvarmistustoimenpiteistä, joita noudatetaan. Selvityksessä on annettava seuraavat tiedot:

- Millä tavoin toimittaja varmistaa tarjoamiensa tuotteiden laadun?
- Millä tavoin toimittajan palveluiden laadunvarmistus tapahtuu?

Selvitys annetaan myös niistä laadunvarmistustoimenpiteistä, joita tarjottu alihankkija noudattaa siltä osin, kuin alihankkija osallistuu edellä mainittujen tuotteiden ja palveluiden toimittamiseen.

Laadunvarmistustoimenpiteiden on oltava auditoitavissa hankinnan toteuttamisen aikana.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

2300/2012/263

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

3.12.2012 - 15:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Finnish.

Other: Tarjousasiakirjat tulee toimittaa suomenkielisinä. Liitteet ja esitemateriaali voidaan toimittaa vaihtoehtoisesti englanninkielisinä.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

until: 28.2.2013

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

VI.2. Information about European Union funds

VI.3. Additional information

Tarjouspyyntöasiakirjat voi tilata sähköpostitse osoitteesta hankinnat.ptk@poliisi.fi. Sähköpostin otsikossa tulee olla viite "Virve-päätelaitteet, asianro 2300/2012/263, tarjouspyyntötilaus".

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Markkinaoikeus

Postal address: Radanrakentajantie 5

Town: Helsinki
Postal code: FI-00520
Country: Finland
E-mail: markkinaoikeus@oikeus.fi
Telephone: +358 295643300
Fax: +358 295643314
Internet address: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

11.10.2012